



Algetshauer Chilbi

Jedes Jahr im August feiert sich Algetshausen mit seiner Chilbi selber. Dieses Jahr verwandelt sich das Dorf vom 16. bis zum 18. August in eine Festmeile.



Chilbi Algetshausen

Vom 16. bis 18. August heisst es wieder: Algetshauer Chilbi. OK-Präsidentin Karin Bösch dazu: «Unsere Chilbi ist eine wunderbare Tradition, die uns nicht nur die Möglichkeit gibt, gemeinsam zu feiern und frohe Stunden zu verbringen, sondern die auch ein starkes Gefühl der Gemeinschaft und Zusammengehörigkeit vermittelt.»

Algetshausen feiert

Immer im August feiert sich Algetshausen mit der Dorfchilbi selber. Das Dorf weiss zu festen. «Chilbi» – der Begriff stammt traditionell von der Kirchweihe. Algetshausen hat auch ohne Kirche eine Chilbi. Wie kam's dazu? Das Uzwiler Geschichtsbuch dazu: «Wann und warum die Henauer Kirchweih ins damals vorwiegend evangelische Algetshausen 'verlegt' wurde, ist nach wie vor ein ungelöstes Rätsel. Interessan-

terweise belegen die Quellen nämlich klar, das die Kilbi vorher in Henau abgehalten wurde.»

Aktiver Einwohnergemeinschaft

Seit über 40 Jahren engagiert sich der Einwohnerverein im Dorf. Seine Statuten sagen dazu kurz und klar: «Der Einwohnerverein setzt sich für die Interessen und Belange des Dorfes ein.» So entstand etwa in Fronarbeit der Spielplatz beim Schulhaus. Und dank diesem Engagement erlebt Algetshausen auch jedes Jahr mit der Chilbi seine drei schönsten Tage. Karin Bösch zu den Beweggründen, sich zu engagieren: «Algetshausen ist für mich ein wunderbarer Ort um zu Leben. Die Kinder können eine unbeschwertere Kindheit geniessen und durch die kleine Grösse des Dorfes entsteht ein grosses Gemeinschaftsgefühl. Ich engagiere mich gerne und mit viel Engagement für den Verein, um den Zusammenhalt zu stärken und den Dorfcharakter zu wahren.»

Algetshausen?

Mit etwa 660 Einwohnerinnen und Einwohnern ist Algetshausen das viertgrösste der sieben Uzwiler Dörfer. Das Dorf hat auch ohne eigene Poststelle eine eigene Postleitzahl. Bereits im Jahr 854 wurde es als «Adalgozzeshusen» erstmals urkundlich erwähnt. Der Name deutet auf eine alemannische Siedlungsgemeinschaft hin, wo einige Häuser standen, die einem Adalgott oder Adalgotz gehörten. Und eben: Das Dorf weiss zu festen. Die Chilbi ist eine gute Gelegenheit, das Dorf und seine Menschen kennen zu lernen.

Wahr?

Ob etwas wahr oder falsch ist, ist für unsere Entscheidungsfindung wichtig. Nicht erst seit es manipulierte Bilder und Texte gibt, fake news, wird an der Wahrheit der Wahrheit gezweifelt – dieser Kaffee ist schon seit mehreren tausend Jahren kalt. Wer sich dennoch für's Thema interessiert, findet Stoff bei Aristoteles in dessen sophistischen Widerlegungen oder bei Bertrand Russell, der den Satz prägte: «Ich lüge gerade». Was jetzt? Lügt er, weil er lügt oder lügt er, weil er gar nicht lügt?

Wem die philosophische Herangehensweise zu wenig verlässlich ist: Kurt Gödel bewies 1931 in zwei sogenannten Unvollständigkeitssätzen mathematisch, dass ein widerspruchsfreies System seine eigene Widerspruchsfreiheit oder Konsistenz nicht nachweisen kann.

Ob etwas wahr oder falsch ist, kann man zwar nicht abschliessend feststellen. Im eigenen Lebensraum, den man kennt, überblickt und der auch erreichbar ist, dort kann man sich wenigstens ein eigenes Bild machen, ist weniger auf Informationen Dritter angewiesen. Drum freut's mich, dass sich Menschen für die überblickbare Gemeindepolitik interessieren, im September zur Wahl stellen. Nicht wahr?

Lucas Keel
Gemeindepräsident

Grüezi miteinander

Die 1. Augustfeier in Henau, die Algetshauer Chilbi: Unter anderem diese beiden Veranstaltungen prägen dieses Blatt. Anschliessend macht das Uzwiler Blatt Sommerpause. Geniessen Sie den Sommer!

Beste Grüsse aus dem Gemeindehaus
Thomas Stricker

Engagement fürs Kinderlachen



Nach den Sommerferien startet für viele Kinder mit dem ersten Schultag oder dem ersten Kindergarten tag ein neues Kapitel. Und erstmals werden Kindergartenkinder auch am Standort Gemeindesaal in ihre Schulzeit starten. Die Räumlichkeiten für sie sind umgebaut und werden aktuell liebevoll eingerichtet. Und zu einem richtigen Kindergarten gehört auch ein richtiger Spielplatz. Martin Raschle und Bruno Kaufmann vom Uzwiler Werkhof haben ihn mit Engagement und Herzblut verwirklicht. Die Kinder werden sich freuen und ihn mit Leben füllen...

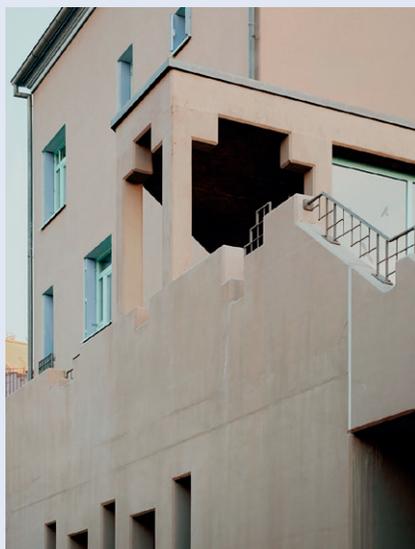
Kunst in der Strumpfi – eine Hommage

Auch diesen Sommer öffnet die Galerie Fafou die Tür in den «Zwischenraum». Vom 27. Juli bis 19. August findet dort eine Gruppenausstellung «Rund um den Strumpf» statt. Die Galerie Fafou in Oberuzwil befindet sich in den Gebäuden einer ehemaligen Strumpffabrik. Dies hat eine Gruppe von Kunstschaffenden inspiriert. Im hellen Raum zeigen sieben Frauen Werke rund um das Thema Strumpf. Im dunklen Raum wird das Strumpfkarussell von gekratzten Lichtbildern erhellt. Jeweils freitags, am 9. und 16. August, wird um das Karussell eine Aktion stattfinden.

Die Vernissage findet am Samstag, 27. Juli ab 19 Uhr statt. Letzter Tag der Ausstellung ist Sonntag, 19. August ab 14 Uhr. Weitere Informationen auf www.fafou.ch



Woher? Wohin? Ornamente



Ladina Bischof

Der letzte Plakatwald des Projektes «Woher? Wohin? – Baukultur in Uzwil» kann vom Zug aus erspäht und unweit des Bahnhofs Uzwil betrachtet werden. Feiern Sie mit uns seine Eröffnung am Samstag, 17. August, 10.30 Uhr beim Abstellgleis an der Neumühle (nahe Hotel Bahnhof). In Text und Bild beleuchtet der Plakatwald 08 eine Siedlung des Architekten René Haubensak mit ihren postmodernen Ornamenten.

Mit dem achten Plakatwald, der bis zum 27. September ausgestellt ist, findet «Woher? Wohin?» seinen vorläufigen Abschluss. Diesen Winter erscheint eine Abschlusspublikation über das Projekt – mehr dazu demnächst.

> Instagram @baukultur_uzwil

> www.uzwil.ch/baukultur

■ Sommerpause Uzwiler Blatt

Das Uzwiler Blatt macht Sommerpause. Die nächste Ausgabe landet am 16. August in Ihrem Briefkasten.

■ Büros am 1. und 2. August geschlossen

Die Gemeindeverwaltung schliesst am Mittwoch, 31. Juli, um 16.00 Uhr. Donnerstag und Freitag, 1. und 2. August, bleiben die Büros zu. Bei **Todesfällen** melden Sie sich bitte beim Bestattungsdienst Schreiner Egli, 071 950 05 78. Der **Pikettdienst der Technischen Betriebe**, Erdgas und Wasser, ist im **Notfall** rund um die Uhr erreichbar: 071 950 41 40.

Wir wünschen Ihnen einen feierlichen 1. August!

■ Kreisel Niederstetten

Am 12. August starten die Bauarbeiten für den Kreisel westlich des Dorfes Niederstetten. Sie dauern bis Ende Jahr. Der Verkehr wird mit einem Lichtsignal gere-

gelt. Der Kreisel ist als Wendemöglichkeit für den Schwerverkehr eine wesentliche Voraussetzung, um – in Kombination mit dem Umbau der Haldenstrasse in Henau in diesem Herbst – das Lastwagenfahrverbot durch Niederstetten zu signalisieren.

■ Sanierung Friedbergstrasse

Am 12. August starten die Sanierungsarbeiten der Friedbergstrasse zwischen Rosenweg und Sternenstrasse. Sie dauern bis Ende Jahr. Der Verkehr wird mit einem Lichtsignal geregelt. Gleichzeitig mit den Sanierungsarbeiten verfüllt die Gleis-Eigentümerin die Zwischenräume zwischen den Geleisen. Damit wird die Situation für die Velofahrenden deutlich verbessert.

■ Energie sparen!

Planen Sie einen Neubau, Umbau oder wollen Sie renovieren? Wie Sie Energie und Geld sparen können, erfahren Sie bei der kostenlosen Energieberatung im Ge-

meindehaus am 7. August, 4. September, 2. Oktober, 6. November und 4. Dezember 2024. Sind Sie dabei?

Jetzt Ihren Beratungstermin reservieren auf www.energieagentur-sg.ch oder telefonisch unter 058 228 71 71.

■ Wasserversorgung Henau

Die Erneuerungswahlen für die Amtsdauer 2025 bis 2028 finden am 22. September 2024 statt. Es sind die fünf Mitglieder des Verwaltungsrates, der Präsident des Verwaltungsrates sowie die drei Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission zu wählen.

Die Wahlunterlagen werden den Henauer Stimmbürgern fristgerecht zugestellt. Die Urnenöffnungszeiten, der Urnenstandort sowie die Angaben über die Formalitäten der brieflichen Stimmabgabe sind auf dem Stimmausweis ersichtlich. Briefliche Stimmabgaben sollten der Post spätestens

am Donnerstag vor dem Abstimmungs-sonntag übergeben werden

■ Genussmarkt

Bis im Herbst findet der wöchentliche Uz-wiler Genussmarkt statt. Er bietet jeden Freitag von 8.30 bis 11 Uhr im Lindenring im Zentrum von Uzwil frische Produkte aus der Region. Ein Besuch lohnt sich!

■ Papiersammlung

Samstag, 3. August, Papier- und Kartonsammlung in der ganzen Gemeinde. Bitte stellen Sie Papier und Karton bis 7 Uhr bereit.

■ Grünabfuhr

Sammlung montags in allen Dörfern. Bitte stellen Sie Ihr Grüngut frühestens ab 20 Uhr des Vortages der Sammlung bereit, spätestens aber bis 7 Uhr des Sammel-tages. In Oberstetten und Niederstetten bitte bis 6.30 Uhr. Bereitstellung bitte im maschinell leerbaren Rollcontainer mit Griff. Äste können auch gebündelt mitge-gaben werden, max. 1.5 Meter lang und 15 kg schwer. Grüngut in Körben, Fässern, Plastikbehältern, Säcken etc. wird nicht mitgenommen.

Bitte beachten Sie: Während den **Sommerferien** hat die Grünabfuhr einen Zweiwochen-Rhythmus. Heisst konkret: Sammlung am 22. Juli. **Keine Sammlung** am 29. Juli. Sammlung am 5. August und ab dann bis im November wieder wöchentlich.

■ Kehrichtsammlungen

Die Dörfer Algetshausen, Henau, Oberstetten und Stolzenberg sowie verschie-dene Gebiete in Niederuzwil und Uzwil sind auf Unterflurbehälter umgestellt, dort gibt's keine Strassensammlung mehr.

Dort, wo es Strassensammlungen gibt, finden sie wie folgt statt: Mittwoch in Niederuzwil und Uzwil. Freitag in Nie-derstetten. Bitte stellen Sie Ihren Kehricht am Ab-fahrtag bis 7 Uhr bereit.



■ Ärztlicher Notfalldienst

Für Notfälle ausserhalb der Praxiszeiten Ihres Hausarztes, Ihrer Hausärztin wenden Sie sich bitte an 071 914 61 11.

chilbi ALGETSHAUSEN

16. / 17. / 18. August 2024

Highlights: Karussell, Bungee-Trampolin, Party- und Tanzabend am Freitag und Samstag, Familiengottesdienst, Frühschoppenkonzert und vieles mehr...

Freitag, 16. August 2024

| Wo | Wann |
|-----------------------|--------------|
| Dorfstrasse | ab 17.00 Uhr |
| Festzelt & Grillstand | ab 18.00 Uhr |
| Postbeiz | ab 18.00 Uhr |
| Dorfstrasse | ab 18.00 Uhr |
| Brunnenstrasse | ab 18.00 Uhr |
| Festzelt | 19.00 Uhr |
| Dorfstrasse | ab 20.00 Uhr |
| Sandbühlstrasse | ab 20.00 Uhr |
| Festzelt | ab 20.30 Uhr |

Was / Wer

Chilbibetrieb: Karussell, Schiffschaukel, Bullriding, Bungee-Trampolin, Hüpfburg etc.
Festwirtschaft & Grillstand, Einwohnerverein Guggeli vom Holzofengrill, Feuerwehrverein Henau
Stände, Marktbetrieb
Feines vom Smoker, Huus-Metzg Wüthrich
Auftritt Jugendmusik Uzwil
Chilbi-Bar Carina
Gadä-Party
DJ Labamba

Samstag, 17. August 2024

| Wo | Wann |
|-----------------------|--------------|
| Festzelt | 09.00 Uhr |
| Dorfstrasse | ab 10.00 Uhr |
| Dorfstrasse | ab 10.00 Uhr |
| Brunnenstrasse | ab 10.00 Uhr |
| Festzelt & Grillstand | ab 11.00 Uhr |
| Postbeiz | ab 11.00 Uhr |
| Bushäuschen | ab 14.00 Uhr |
| Oberdorfstrasse | ab 14.00 Uhr |
| Festzelt | 14.30 Uhr |
| Festzelt | 16.30 Uhr |
| Festzelt | 17.30 Uhr |
| Brunnenstrasse | ab 18.00 Uhr |
| Dorfstrasse | ab 20.00 Uhr |
| Sandbühlstrasse | ab 20.00 Uhr |
| Festzelt | ab 20.30 Uhr |

Was / Wer

Neuzuzügeranlass Gemeinde Uzwil (geschlossene Gesellschaft)
Chilbibetrieb: Karussell, Schiffschaukel, Bullriding, Bungee-Trampolin, Hüpfburg, Schokokussschiessen etc.
Stände, Marktbetrieb
Kinderflohmarkt
Festwirtschaft & Grillstand, Einwohnerverein Guggeli vom Holzofengrill, Feuerwehrverein Henau
Kinderschminken mit Selina Tamara Makeup
Rössli-Reiten
Clowntheater mit Geronima Fröhlich
Dance-Saloon Show
Platzkonzert Musikverein Uzwil-Henau
Feines vom Smoker, Huus-Metzg Wüthrich
Chilbi-Bar Samantha
Gadä-Party
DJ Marc Mind Resident Alpenchique Club SG

Sonntag, 18. August 2024

| Wo | Wann |
|-----------------------|-------------------|
| Festzelt | 09.00 – 10.00 Uhr |
| Festzelt | 10.00 Uhr |
| Brunnenstrasse | ab 10.00 Uhr |
| Dorfstrasse | ab 11.00 Uhr |
| Dorfstrasse | ab 11.00 Uhr |
| Festzelt & Grillstand | ab 11.00 Uhr |
| Postbeiz | ab 11.00 Uhr |
| Festzelt | 11.30 Uhr |
| Bushäuschen | ab 13.00 Uhr |
| Oberdorfstrasse | ab 13.00 Uhr |
| Festzelt | 14.00 Uhr |
| Holzbau Andereg | 14.00 / 15.30 Uhr |

Was / Wer

Einladung zu Kaffee und Gipfeli (offeriert durch Einwohnerverein Algetshausen)
Ökumenischer Familiengottesdienst
Kinderflohmarkt
Chilbibetrieb: Karussell, Schiffschaukel, Bullriding, Bungee-Trampolin, Hüpfburg, Schokokussschiessen etc.
Stände, Marktbetrieb
Festwirtschaft & Grillstand, Einwohnerverein Guggeli vom Holzofengrill, Feuerwehrverein Henau
Frühschoppenkonzert mit den «Füürharmonikern»
Kinderschminken mit Selina Tamara Makeup
Rössli-Reiten
Handörgeliduo «Händs gern Luschtig»
Reptilienschau

Weitere Infos unter www.chilbi-algetshausen.ch

Agenda

■ Kino

Das Programm des Uzwiler Kinos finden Sie unter www.kinocity.ch

■ Freitag, 19. Juli 2024

8.30 bis 11.00 Uhr

Genussmarkt - Genuss aus der Region,
Lindenring Uzwil,
Culinarium und Gemeinde Uzwil

19.00 Uhr (Filmbeginn ca. 21.30 Uhr)

Openair Kino Uzwil:

Twisters,
Sportplatz Schii, Niederuzwil,
Kinocity Uzwil

■ Samstag, 20. Juli 2024

19.00 Uhr (Filmbeginn ca. 21.30 Uhr)

Openair Kino Uzwil:

The Fall Guy,
Sportplatz Schii, Niederuzwil,
Kinocity Uzwil

■ Sonntag, 21. Juli 2024

19.00 Uhr (Filmbeginn ca. 21.30 Uhr)

Openair Kino Uzwil:

One Life,
Sportplatz Schii, Niederuzwil,
Kinocity Uzwil

■ Montag, 22. Juli 2024

19.00 Uhr (Filmbeginn ca. 21.30 Uhr)

Openair Kino Uzwil:

Maria Montessori,
Sportplatz Schii, Niederuzwil,
Kinocity Uzwil

■ Dienstag, 23. Juli 2024

19.00 Uhr (Filmbeginn ca. 21.30 Uhr)

Openair Kino Uzwil:

Garfield – uf Schwiizerdütsch,
Sportplatz Schii, Niederuzwil,
Kinocity Uzwil

■ Mittwoch, 24. Juli 2024

19.00 Uhr (Filmbeginn ca. 21.30 Uhr)

Openair Kino Uzwil:

Alles steht Kopf 2,
Sportplatz Schii, Niederuzwil,
Kinocity Uzwil

■ Donnerstag, 25. Juli 2024

09.30 bis 11.30 Uhr

Mütter- und Väterberatung mit Chrabbeltreff,

Familienzentrum, Bahnhofstr. 105, Uzwil,
Mütter- und Väterberatung
Untertoggenburg-Wil-Gossau

14.00 bis 16.00 Uhr

Mütter- und Väterberatung,

Familienzentrum, Bahnhofstr. 105, Uzwil,
Mütter- und Väterberatung
Untertoggenburg-Wil-Gossau

19.00 Uhr (Filmbeginn ca. 21.30 Uhr)

Openair Kino Uzwil:

Oh la la – Wer ahnt denn sowas?,
Sportplatz Schii, Niederuzwil,
Kinocity Uzwil

■ Freitag, 26. Juli 2024

8.30 bis 11.00 Uhr

Genussmarkt - Genuss aus der Region,
Lindenring Uzwil,
Culinarium und Gemeinde Uzwil

19.00 Uhr (Filmbeginn ca. 21.30 Uhr)

Openair Kino Uzwil:

Deadpool & Wolverine,
Sportplatz Schii, Niederuzwil,
Kinocity Uzwil

■ Samstag, 27. Juli 2024

19.00 Uhr (Filmbeginn ca. 21.30 Uhr)

Openair Kino Uzwil:

Arthur der Grosse,
Sportplatz Schii, Niederuzwil,
Kinocity Uzwil

■ Sonntag, 28. Juli 2024

19.00 Uhr (Filmbeginn ca. 21.30 Uhr)

Openair Kino Uzwil:

Bob Marley: One Love,
Sportplatz Schii, Niederuzwil,
Kinocity Uzwil

Die weiteren Filmvorstellungen
vom 29. Juli – 17. August 2024
am Openair Kino Uzwil finden Sie
unter openair-uzwil.ch

■ Donnerstag, 1. August 2024

11.00 bis 14.00 Uhr

Uzwiler Bundesfeier,

Schule Oberberg, Henau,
Dorf-/Kulturverein Pro Henau,
Details im Flyer auf Seite 6

■ Freitag, 2. August 2024

8.30 bis 11.00 Uhr

Genussmarkt - Genuss aus der Region,
Lindenring Uzwil,
Culinarium und Gemeinde Uzwil

■ Donnerstag, 8. August 2024

09.30 bis 11.30 Uhr

Mütter- und Väterberatung mit Chrabbeltreff,

Familienzentrum, Bahnhofstr. 105, Uzwil,

Mütter- und Väterberatung
Untertoggenburg-Wil-Gossau



14.00 bis 16.00 Uhr

Mütter- und Väterberatung,

Familienzentrum, Bahnhofstr. 105, Uzwil,
Mütter- und Väterberatung
Untertoggenburg-Wil-Gossau

■ Freitag, 9. August 2024

8.30 bis 11.00 Uhr

Genussmarkt - Genuss aus der Region,
Lindenring Uzwil,
Culinarium und Gemeinde Uzwil

■ Dienstag, 13. August 2024



14.00 bis 16.00 Uhr

HelloKafi –

Begegne Menschen aus aller Welt,
Bibliothek, Bahnhofstrasse 83a, Uzwil,
Ellen Glatzl

■ Donnerstag, 15. August 2024

09.00 bis 11.00 Uhr

HelloKafi –

Begegne Menschen aus aller Welt,
Bibliothek, Bahnhofstrasse 83a, Uzwil,
Ellen Glatzl

09.30 bis 11.30 Uhr

Mütter- und Väterberatung mit Chrabbeltreff,

Familienzentrum, Bahnhofstr. 105, Uzwil,
Mütter- und Väterberatung
Untertoggenburg-Wil-Gossau

14.00 bis 16.00 Uhr

Mütter- und Väterberatung,

Familienzentrum, Bahnhofstr. 105, Uzwil,
Mütter- und Väterberatung
Untertoggenburg-Wil-Gossau

■ Unter www.uzwil24.ch/agenda finden Sie weitere Informationen zu den Anlässen. Dort können Sie auch eigene Veranstaltungen eintragen.



Uzwil.



Kostenlose Wurst für alle, offeriert von der Gemeinde



Mit Alphornformation, Jodlerclub und Männerchor



1. August Ansprache mit Yves Beutler, Präs. FDP Uzwil



Verschiedene Kinderattraktionen



UZWILER BUNDESFEIER

1. AUGUST | SCHULE OBERBERG HENAU | 11-14 UHR

Rochak Shukla, Free



JODLERCLUB
UZWIL



© PRO HENAU 2024